

# ASOCIACION CIVIL NUEVA ESPERANZA DE LA FINCA LA ESMERALDA

---

Of. 04-2020  
Escuintla, Escuintla 03 de enero de 2020

Estimados Señores:

Fondo de Tierras

Presente.

Yo José Valentín Civil Ramírez, como Presidente de la Junta Directiva Provisional y Representante Legal de la Asociación Civil Nueva Esperanza de la Finca la Esmeralda, con número de **Cuentadancia 2018-0045**, atentamente traslado y entrego en físico lo siguiente.

1. Informe del Subsidio para Asistencia Técnica Recibida, por personal contratado por el Fondo de Tierras correspondiente al mes de enero de 2020.
2. Anexo "C" – DEF1, Informe de avance Físico y Financiero de Entidades Receptoras de Subsidios o Subvenciones con Recursos del Estado, correspondiente al mes de enero del 2020, respectivamente.

Sin otro particular, me suscribo de ustedes.

Atentamente.

  
José Valentín Civil Ramírez  
Presidente y Representante Legal  
Asociación Civil Nueva Esperanza de  
La Finca La Esmeralda



**Estimados señores:**

Congreso de la República

Contraloría General de Cuentas

Ministerio de Finanzas Públicas

Fondo de Tierras

Por este medio remito informe mensual correspondiente al mes de enero de 2020, del subsidio para la asistencia técnica recibida por parte del personal contratado por el Fondo de Tierras.

**Informe del subsidio para la Asistencia Técnica Recibida**

**1. DATOS GENERALES**

Informe Mensual		Mes correspondiente: Enero de 2020
01	<b>Nombre de la organización</b>	Asociación Civil Nueva Esperanza de la Finca La Esmeralda.
02	<b>Número de familias beneficiarias</b>	20
03	<b>Punto resolutivo de aprobación del crédito</b>	95-2017
04	<b>Fecha de aprobación del Crédito</b>	26 de septiembre de 2017
05	<b>Finca</b>	La Esmeralda
06	<b>Ubicación de la Finca</b>	Escuintla, Escuintla.
07	<b>Fecha del primer desembolso de capital de trabajo</b>	24 de julio de 2018
09	<b>Convenio Administrativo:</b>	04/12/2017
	<b>Addendum</b>	--
10	<b>Asistencia técnica brindada</b>	En Desarrollo Integral, Desarrollo Agropecuario y ejecución de capital de trabajo.

11	<b>Plazo de Ejecución:</b>	11.5 meses (16 de enero a 31 de diciembre).
12	<b>Condiciones del Otorgamiento</b>	El Fondo de Tierras contrata la asistencia técnica y la aceptación y evaluación la realizan los beneficiarios, según lo establecido en los artículos 32 y 34 de la Ley del Fondo de Tierras.
13	<b>Forma de Monitoreo y evaluación</b>	Se realizarán los monitoreos mediante recorridos de campo de forma cuatrimestral (Enero-abril, Mayo-Agosto y Septiembre-Diciembre) y una evaluación al finalizar el año. Finalizado el cuatrimestre, en los próximos 15 días siguientes se realizara el monitoreo, y la evaluación durante el mes de Diciembre, por la Coordinación de Desarrollo de Comunidades Agrarias Sostenibles de cada Regional Responsable, quienes rendirán los informes respectivos.
14	<b>Cuentadante:</b>	José Valentín Civil Ramírez y José Ramón Curruchic Chocoj.
15	<b>Representante Legal:</b>	Sr. José Valentín Civil Ramírez.

## 2. AVANCES FISICOS Y FINANCIEROS

01	<b>Objetivos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prestar asistencia técnica en el manejo, zootécnico, agronómico, administrativo y financiero de los sub proyectos: Huertos Familiares, Tilapia, Ganado de Crianza, Cerdos de Engorde, Maíz, Forestal, e Infraestructura.</li> <li>- Ejecutar actividades con la participación de los asociados de la Asociación Civil Nueva Esperanza de la finca La Esmeralda relacionados a los capitales: humano, físico, natural, social y económico.</li> <li>- Ejecutar físicamente los sub proyectos productivos Ganado de Crianza, Cerdos de Engorde, Cultivo de Tilapia, Maíz, Huertos Familiares e Infraestructura.</li> <li>- Apoyar en la planificación de actividades programadas por la directiva y asociados.</li> <li>- Fortalecer las capacidades técnicas y administrativos de los miembros de la Asociación Civil Nueva Esperanza de la finca La Esmeralda.</li> <li>- Coordinar la integración de grupos de trabajo, para la implementación de acciones enfocadas a la</li> </ul>
----	------------------	--

		<p>implementación de los sub proyectos productivos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fortalecer las capacidades técnicas y administrativas y de gestión de líderes comunitarios</li> <li>- Brindar asistencia técnica para el llenado de controles internos.</li> <li>- Asesoría y acompañamiento a la organización en la actualización de asociados al registro respectivo.</li> </ul>
02	<b>Metas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 familias con asistencia técnica durante el año 2020.</li> <li>- Documentos ordenados para conformación de expediente para liquidación y solicitud de capital de trabajo.</li> <li>- Avance de ejecución físico y financiero actualizado de los subproyectos en ejecución.</li> <li>- Iniciar con los trabajos para la implementación del proyecto de chile pimiento</li> <li>- Trámite y gestión para la actualización de socios para familias de nuevo ingreso.</li> <li>- Continuar con lo planeado en del subproyecto de tilapia.</li> </ul>
03	<b>Indicadores</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ejecución de actividades para el desarrollo integral de los capitales a beneficio de los asociados, eventos de capacitación en temas de fortalecimiento Organizacional. Manejo de bienes y servicios naturales y en el desarrollo de la economía campesina.</li> <li>- Ejecución de actividades para el desarrollo integral de los asociados, subproyecto de tilapia implementado, actualización de las actividades de manejo en el proyecto forestal y rotación del ganado en los potreros establecidos.</li> <li>- Áreas para producción de chile pimiento con el laboreo inicial hecho y descombre en el área destinada para la implementación del subproyecto de huertos familiares.</li> <li>- Nuevo lote de cerdos adquirido y engorde del lote adquirido meses atrás.</li> </ul>

4	<b>Monto de Inversión en el mes</b>	No aplica en virtud que el personal que brinda la asistencia técnica es contratado por el Fondo de Tierras.
---	-------------------------------------	---

### 3. RESULTADOS ALCANZADOS

	<b>Resultados</b>	<p><b>Asistencia Técnica:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Asistencia Técnica y monitoreo de actividades de ejecución de los sub proyectos: Ganado de crianza, cerdos de engorde, forestal, Infraestructura y tilapia.</li> <li>- Coordinación y organización en el inicio de tareas en los subproyectos de chile pimienta y huertos familiares.</li> <li>- Selección, transporte e implementación del subproyecto de tilapia.</li> <li>- Mantenimiento de la infraestructura productiva (captación, conducción de agua, cochiguera, estanques y cercos)</li> <li>- Coordinación y monitoreo de actividades de preparación de áreas para establecimiento de los sub proyectos (forestal, ganado de crianza, huertos familiares y chile pimienta).</li> <li>- Revisión de planillas y documentos de soporte de compras del capital de trabajo.</li> <li>- Acompañamiento en las actividades de manejo, programadas en los subproyectos.</li> <li>- Acompañamiento en la rendición de cuentas ante Contraloría General de Cuentas, Finanzas Públicas, Congreso de la República, Fondo de Tierras.</li> <li>- Asistencia técnica y acompañamiento en la planeación y ejecución de mejora en el abastecimiento de agua entubada para uso familiar.</li> </ul>
--	-------------------	---

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Elaboración de informes técnicos para liquidación y solicitud de desembolso de capital de trabajo.</li> <li>- Apoyo y asistencia en la preparación de actividades para la celebración del aniversario de entrega de la finca.</li> <li>- Acompañamiento y asistencia técnica en las reuniones para la resolución de conflictos internos y externos.</li> <li>- Apoyo a la organización y ejecución de reuniones y asambleas.</li> <li>- Construcción de vivero de acopio para las plantas de Palo Blanco y Caoba que quedaron como excedente.</li> </ul>
03	<b>Población beneficiada</b>	100 personas.

Es de hacer de conocimiento que la asistencia técnica recibida fue satisfactoria.  
Sin nada más que agregar, me suscribo.

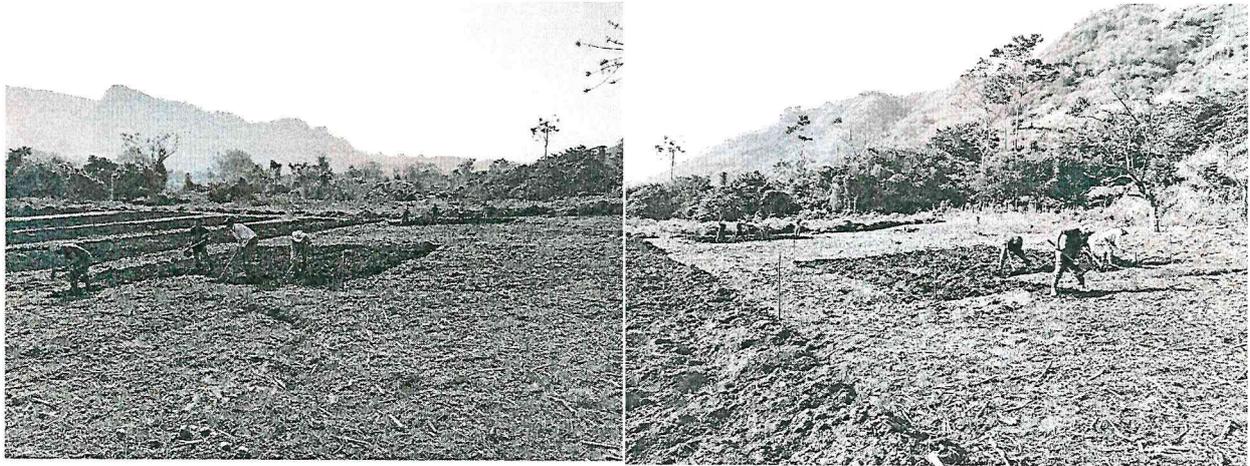
*José Valentín Civil R.*  
**Sr. José Valentín Civil Ramírez**  
**Representante Legal**  
**Asociación Civil Nueva Esperanza**  
**De La Finca La Esmeralda.**



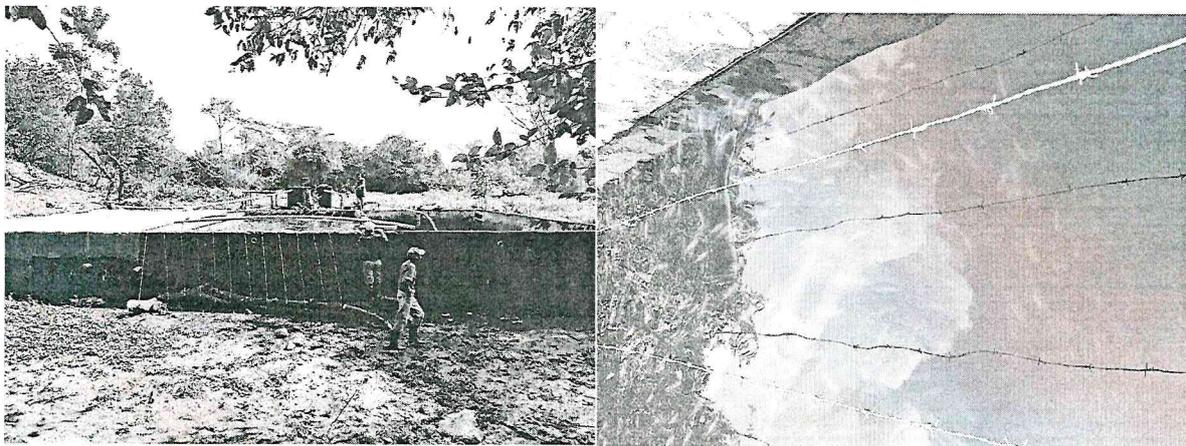
**ANEXOS**  
**GALERIA DE FOTOS DE LAS ACTIVIDADES**

**7.1 Galería de fotos representativas de las actividades desarrolladas.**

**Fotografía 1. preparación del terreno para implementación de los subproyectos de chile pimiento y huertos familiares.**



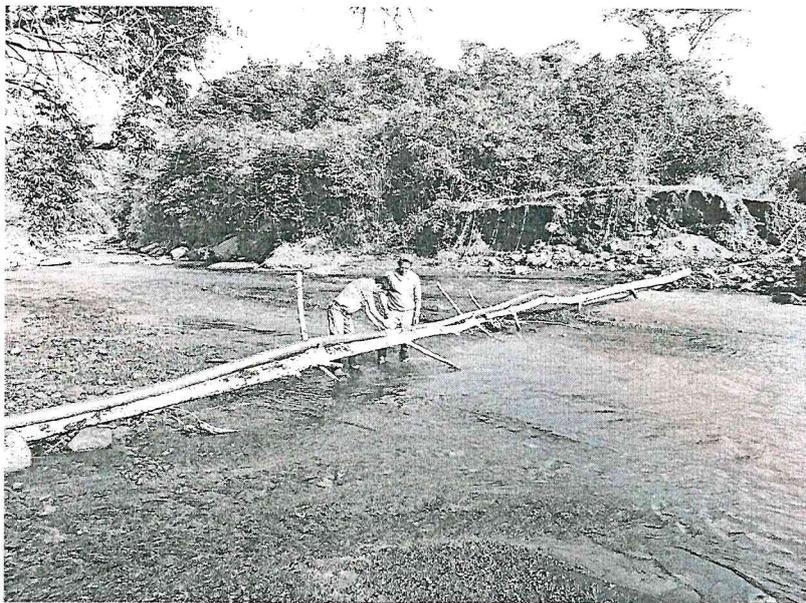
**Fotografía 2. Mejoras a los estanques y compras de nuevo lotes de alevines para el subproyecto de tilapia.**



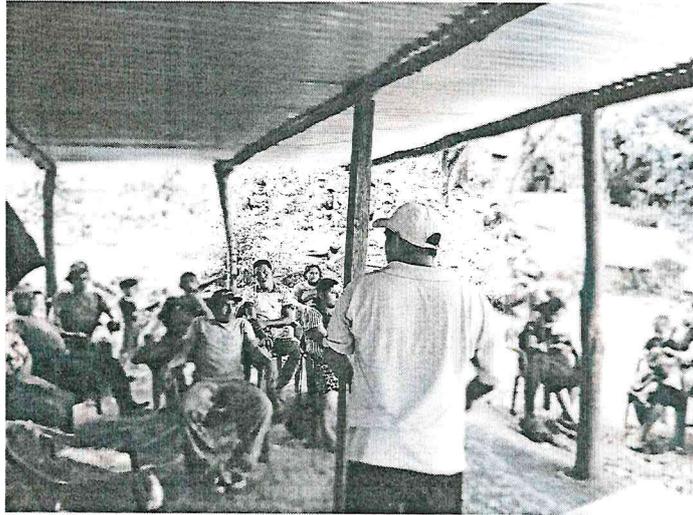
**Fotografía 3. Construcción de vivero forestal de acopio.**



**Fotografía 4. Reparaciones al sistema de conducción de agua para los subproyectos.**



**Fotografía 5. Celebración de asamblea para planificación de actividades para la celebración del aniversario de entrega de la finca.**



**ANEXO "C" - DEF 1**

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO**

Base Legal:

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2017, vigente nuevamente para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información:

**José Valentín Civil Ramírez**

Informe correspondiente al mes de: **enero de 2020**

Fecha de actualización: **3 de enero de 2020**

I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES	
1. Nombre o razón social	Asociación Civil Nueva Esperanza de la Finca La Esmeralda
2. Código de entidad receptora	2018-0025
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)	97518093
4. Domicilio fiscal	1.A. Calle casa 1 Aldea Belice Siquimalá Escuintla.
5. Página de internet y números telefónicos	5745-7942
6. Nombre del representante legal	José Valentín Civil Ramírez
7. Número y fecha del convenio	Sin Numero de fecha 04 de diciembre de 2017
8. Número y fecha de la disposición legal que autoriza el convenio	Punto Resolutivo 61-2016 de fecha 2-8-2016 y Artículo 5 del Acuerdo Gubernativo Numero 55-2016.
9. Objetivo general del subsidio o subvención	Establecer los mecanismos para el otorgamiento, implementación y control de los subsidios.
10. Indicadores y resultados	Proyecto Productivo implementado, 20 familias beneficiadas, 32 hectáreas para la producción de ganado bovino, 11.9 hectáreas de maíz, 9,600 alevines, 0.5 hectáreas destinada a la producción porcina, 0.85 hectárea destinada al cultivo de chile pimiento, 0.5 hectáreas destinada para infraestructura productiva.
11. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	Fondo de Tierras
12. Monto anual en Q.	

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Metas	Unidad de Medida (l)	Avance Físico de la Ejecución		Monto (en Quetzales)			% de Ejecución	Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado		
1	Forestal	Hectáreas	40	0	Q377,912.00	Q100,812.00	Q77,401.50	76.78%	El restante corresponde a actividades de fertilización y vigilancia.
2	Maíz	Hectáreas	14	1.5	Q99,342.74	Q99,342.74	Q77,122.20	77.63%	lo que falta por ejecutar es lo asignado en el segundo desembolso
3	Cultivo de tilapia	Hectáreas	0.5	0	Q75,807.69	Q75,807.69	Q7,385.00	9.74%	Infraestructura en reparación.
4	Ganado de crianza	Hectáreas	131	6	Q318,476.10	Q318,476.10	Q241,304.80	75.77%	Está pendiente de ejecutar lo asignado al segundo desembolso y la construcción del corral.
5	Cerdos de engorde	Hectáreas	0.5	0	Q132,099.27	Q132,099.27	Q82,827.20	62.70%	Infraestructura en construcción.
6	Infraestructura	Hectáreas	0.5	0.27	Q147,474.95	Q147,474.95	Q59,738.74	40.51%	El 40% de la ejecución acumulada que corresponde al avance financiero se ejecuto durante el año 2018. El subproyecto comprende infraestructura para ganado, cerdos y tilapia, se inició con la construcción de corraletas.
7	Policultivos o huertos familiares	Hectáreas	0.21	0.00	Q9,812.00	Q9,812.00	Q0.00	0.00%	Pendiente de ejecución.
8	Chile pimiento	Hectáreas	1	0.25	Q234,258.58	Q234,258.58	Q110,287.56	47.08%	El 47 % de la ejecución acumulada que corresponde al avance financiero se ejecuto durante el año 2018.

III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL																		
No.	Metas	Unidad de Medida	Avances	Ejecución														
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre			
1	Forestal	Hectáreas	Financiero	77%														
2	Maíz	Hectáreas	Financiero	70%														
3	Cultivo de tilapia	Hectáreas	Financiero	78%														
4	Ganado de crianza	Hectáreas	Físico	80%														
5	Cerdos de engorde	Hectáreas	Financiero	10%														
6	Infraestructura	Hectáreas	Físico	30%														
7	Policultivos huertos familiares	Hectáreas	Financiero	76.00%														
8	Chile pimentado	Hectáreas	Físico	70%														
			Financiero	63%														
			Físico	45%														
			Financiero	42.00%														
			Físico	40%														
			Financiero	0.00%														
			Físico	5%														
			Financiero	47.08%														
			Físico	10%														

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad						Observaciones
		Mujeres			Hombres			
		0-15	16-30	31-45	0-15	16-30	31-45	
Escuintla	Escuintla	7	7	5	2	3	5	Total 28 asociados.

V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
	Héctor Leonardo Martínez Montejo	1728 44681 1305	Q.	11.5	Q.7,000.00

VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1			
2			
3			
4			

- (1) Se refiere al nombre de la Unidad de Medida según el Clasificador.
- (2) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Firmas y Sello. *Dr. Valente Luis R.*

